

PRIFFYRDD, CYMRU

LIC21-76

DEDDF CYNLLUNIO GWLAD A THREF 1990

GORCHYMYN CAU PRIFFYRDD (HEOL LLANGEWYDD, PEN-Y-BONT AR OGWR) 2021

Gwnaed 6 Medi 2021

Yn dod i rym 10 Medi 2021

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer eu pwerau o dan adran 247 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(1), yn gwneud y Gorchymyn hwn.

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cau Priffyrd (Heol Llangowydd, Pen-y-bont ar Ogwr) 2021 a daw i rym ar 10 Medi 2021.

Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “y Cyngor” (“*the Council*”) yw Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr;

ystyr “y datblygwr” (“*the developer*”) yw'r person sy'n gwneud y datblygiad y mae'r caniatâd cynllunio wedi ei roi ar ei gyfer;

ystyr “Deddf 1990” (“*the 1990 Act*”) yw Deddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990; ac

ystyr “y plan a adneuwyd” (“*the deposited plan*”) yw'r plan sy'n dwyn yr enw “Gorchymyn Cau Priffyrd (Heol Llangowydd, Pen-y-bont ar Ogwr) 2021” sy'n dod gyda'r Gorchymyn hwn.

Cau Prifordd

3. Yn ddarostyngedig i erthyglau 4, 5 a 6 o'r Gorchymyn hwn mae Gweinidogion Cymru yn awdurdodi cau'r darnau o briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 1 i'r Gorchymyn hwn. Mae Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod angen cau'r briffordd er mwyn gwneud y datblygiad yn unol â'r caniatâd cynllunio a roddwyd o dan Ran 3 o Ddeddf 1990 gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr ar 27

(1) 1990 p. 8; diwygiwyd adran 247 gan adran 20(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19) a pharagraff 24 o Atodlen 6 iddi. Yn rhinwedd O.S. 1999/672, ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r pwerau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.

HIGHWAYS, WALES

WG21-76

TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1990

THE STOPPING UP OF HIGHWAYS (LLANGEWYDD ROAD, BRIDGEND) ORDER 2021

Made

6 September 2021

Coming into Force

10 September 2021

The Welsh Ministers, in exercise of their powers under section 247 of the Town and Country Planning Act 1990(1), make this Order.

Title and Commencement

1. — The title of this Order is the Stopping Up of Highways (Llangowydd Road, Bridgend) Order 2021 and it comes into force on 10 September 2021.

Interpretation

2. In this Order—

“the Council” (“*y Cyngor*”) means the Council of the County Borough of Bridgend;

“the deposited plan” (“*y plan a adneuwyd*”) means the plan entitled “The Stopping Up of Highways (Llangowydd Road, Bridgend) Order 2021” which accompanies this Order;

“the developer” (“*y datblygwr*”) means the person carrying out the development for which the planning permission has been granted; and

“the 1990 Act” (“*Deddf 1990*”) means the Town and Country Planning Act 1990.

Stopping Up

3. Subject to articles 4, 5, and 6 of this Order the Welsh Ministers authorise the stopping up of the lengths of highway described in Schedule 1 to this Order. The Welsh Ministers are satisfied that the stopping up is necessary to enable development to be carried out in accordance with planning permission granted under Part 3 of the 1990 Act by Bridgend County Borough Council on 27 May 2020 with

(1) 1990 c. 8 section 247 was amended by section 20(4) of, and paragraph 24 of Schedule 6 to, the Local Government (Wales) Act 1994 (c 19). By virtue of S.I. 1999/672, and section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32), these powers are now exercisable by the Welsh Ministers in relation to Wales.

Mai 2020 o dan y cyfeirnod P18/1006/FUL ac a ddisgrifir yn Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn.

Y Darpariaethau sy'n Angenrheidiol neu'n Hwylus cyn Cau Briffordd

- 4.** Ni chaniateir cau'r darnau o briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 1 i'r Gorchymyn hwn—
- (a) hyd nes y bydd y datblygwr wedi darparu, er boddhad rhesymol y Cyngor, bliniau sy'n dangos sut y mae'r darnau o briffordd i'w cau;
 - (b) hyd nes y bydd y datblygiad a ddisgrifir yn Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn wedi ei ddechrau a bod y datblygwr wedi hysbysu'r Cyngor yn ysgrifenedig ei bod yn angenrheidiol cau'r briffordd er mwyn i'r datblygiad fynd rhagddo; ac
 - (c) hyd nes y bydd y Cyngor wedi ysgrifennu at y datblygwr i gadarnhau bod paragraffau (a) a (b) wedi eu bodloni.

Ymgwyrrwyr Statudol a Darparwyr

- 5.** Pan fo gan ymgwyrrwyr statudol neu ddarparwyr system gyfathrebu gyhoeddus unrhyw gyfarpar o dan y briffordd, ynddi, arni, drosti, ar ei hyd neu ar ei thraws yn union cyn cau'r darnau o briffordd yna (yn ddarostyngedig i adran 261(4) o Ddeddf 1990), bydd gan yr ymgwyrrwyr neu'r darparwyr yr un hawliau mewn cysylltiad â'r cyfarpar ag a oedd ganddynt cyn cau'r briffordd.

Cyfnod Para'r Gorchymyn hwn

- 6.** Os na fydd y datblygiad a ddisgrifir yn Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn wedi ei ddechrau yn y cyfnod perthnasol a bennir yn Rhan 3 o Ddeddf 1990 fel cyfnod para'r caniatâd cynllunio, neu os caiff y caniatâd ei ddirymu cyn diwedd y cyfnod hwnnw, bydd y Gorchymyn hwn yn peidio â chael effaith pan ddaw'r caniatâd cynllunio i ben.

Llofnodwyd ar ran y Dirprwy Weinidog Newid Hinsawdd, yn gweithredu o dan awdurdod y Gweinidog Newid Hinsawdd, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig 6 Medi 2021



Nicci Hunter
Arweinydd y Tîm Busnes
Llywodraeth Cymru

reference number P18/1006/FUL and described in Schedule 2 to this Order.

Provisions Necessary or Expedient before Stopping Up

- 4.** The lengths of highways described in Schedule 1 to this Order must not be stopped up until—
- (a) the developer has provided, to the reasonable satisfaction of the Council, plans showing how the lengths of highway are to be stopped up;
 - (b) the development described in Schedule 2 to this Order has commenced and the developer has informed the Council in writing of the necessity to stop up the highway to allow the development to proceed; and
 - (c) the Council has confirmed in writing to the developer that paragraphs (a) and (b) are satisfied.

Statutory Undertakers and Providers

- 5.** Where immediately before the lengths of highway are stopped up, there is under, in, on, over, along or across the highway any apparatus of statutory undertakers or public communications providers then (subject to section 261(4) of the 1990 Act) the undertakers or providers continue to have the same rights in respect of the apparatus as they had before the stopping up.

Duration of this Order

- 6.** If the development described in Schedule 2 to this Order has not begun within the relevant period specified in Part 3 of the 1990 Act as being the duration of the planning permission, or the permission is revoked before the end of that period, this Order ceases to have effect upon the cessation of the planning permission.

Signed on behalf of the Deputy Minister for Climate Change, acting under the authority of the Minister for Climate Change, one of the Welsh Ministers.

Dated 6 September 2021



Nicci Hunter
Business Team Leader
Welsh Government

ATODLEN 1

Y darnau o briffordd sydd i'w cau (Bras amcan yw pob mesuriad)

Darn afreolaidd ei siâp o briffordd sy'n rhan o'r llain ymyl ar ochr ogleddol Heol Llangwydd, 130 o fetrau i'r gorllewin o Faes y Gorllewin, sy'n 5.4 metr yn y man hiraf ac yn 1.8 metr yn y man lletaf, a ddangosir â llinellau sebra ac y rhoddir y cyfeirnod 'A' iddo ar y plan a adneuwyd.

Darn afreolaidd ei siâp o briffordd sy'n rhan o'r llain ymyl ar ochr ogleddol Heol Llangwydd, 123 o fetrau i'r gorllewin o Faes y Gorllewin, sy'n 5.4 metr yn y man hiraf ac yn 1.8 metr yn y man lletaf, a ddangosir â llinellau sebra ac y rhoddir y cyfeirnod 'B' iddo ar y plan a adneuwyd.

Darn afreolaidd ei siâp o briffordd sy'n rhan o'r llain ymyl ar ochr ogleddol Heol Llangwydd, 80 metr i'r gorllewin o Faes y Gorllewin, sy'n 5.7 metr yn y man hiraf ac yn 3.5 metr yn y man lletaf, a ddangosir â llinellau sebra ac y rhoddir y cyfeirnod 'C' iddo ar y plan a adneuwyd.

Darn afreolaidd ei siâp o briffordd sy'n rhan o'r llain ymyl ar ochr ogleddol Heol Llangwydd, 73 o fetrau i'r gorllewin o Faes y Gorllewin, sy'n 5.7 metr yn y man hiraf ac yn 3.2 metr yn y man lletaf, a ddangosir â llinellau sebra ac y rhoddir y cyfeirnod 'D' iddo ar y plan a adneuwyd.

ATODLEN 2

Y Datblygiad

Datblygiad preswyl o 127 o anheddu a seilwaith cysylltiedig ar hen safle Ysgol Bryn Castell, Heol Llangwydd, Pen-y-bont ar Ogwr.

SCHEDULE 1

Lengths of highway to be stopped up (All measurements are approximate)

An irregular shaped length of highway being part of the verge on the northern side of Llangwydd Road, located 130 metres west of Westfield Avenue, with a maximum length of 5.4 metres and a maximum width of 1.8 metres shown by zebra hatching and given the reference 'A' on the deposited plan.

An irregular shaped length of highway being part of the verge on the northern side of Llangwydd Road, located 123 metres west of Westfield Avenue, with a maximum length of 5.4 metres and a maximum width of 1.8 metres shown by zebra hatching and given the reference 'B' on the deposited plan.

An irregular shaped length of highway being part of the verge on the northern side of Llangwydd Road, located 80 metres west of Westfield Avenue, with a maximum length of 5.7 metres and a maximum width of 3.5 metres shown by zebra hatching and given the reference 'C' on the deposited plan.

An irregular shaped length of highway being part of the verge on the northern side of Llangwydd Road, located 73 metres west of Westfield Avenue, with a maximum length of 5.7 metres and a maximum width of 3.2 metres shown by zebra hatching and given the reference 'D' on the deposited plan.

SCHEDULE 2

The Development

Residential development of 127 dwellings and associated infrastructure at the former Ysgol Bryn Castell site, Llangwydd Road, Bridgend.